

REGOLAMENTO PER LO SVOLGIMENTO DELLA "57ª FOIRE D'ÉTÉ"

Ai sensi della legge regionale 18 marzo 2025 n. 6.

ARTICOLO 1 FINALITÀ

1. La manifestazione "Foire d'été" ha lo scopo di promuovere l'artigianato di cui alla legge regionale 18 marzo 2025 n. 6 (Disposizioni per la tutela, la valorizzazione e la promozione dell'artigianato valdostano e nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT), ora denominato L'Artisanà).
2. L'evento è riservato ai produttori iscritti nel registro di cui alla legge regionale n. 6/2025 per l'esclusiva esposizione di prodotti realizzati in Valle d'Aosta.
3. La Foire d'été, disciplinata dalla legge regionale 14 luglio 2000, n. 15 concernente le manifestazioni fieristiche, si svolge **in data 1° agosto 2026** lungo le vie del centro storico di Aosta. L'evento si articola inoltre attraverso l'iniziativa denominata "Atelier des Métiers", di cui all'articolo 7, in programma **dal 30 luglio al 2 agosto 2026**, compreso.

ARTICOLO 2 CRITERI DI AMMISSIBILITÀ DELLE ADESIONI

1. Il numero massimo degli espositori è fissato in 500 unità. Dal computo sono escluse le imprese partecipanti a l'"Atelier des Métiers".
2. Attraverso la pubblicazione di un comunicato stampa da parte dell'Amministrazione regionale, diffuso sulle maggiori testate locali e sul sito internet www.regione.vda.it – sezione artigianato valdostano, sono invitati a partecipare alla Foire d'été:
 - i produttori iscritti al Registro previsto dall'articolo 5, comma 2, della legge regionale n. 6/2025, che realizzano manufatti riconducibili alla classificazione dei beni durevoli e semidurevoli prodotti in Valle d'Aosta, come definito dall'articolo 2 della stessa legge e dalla deliberazione della Giunta regionale n. 737/2025, ovvero l'Artisanat Valdôtain Historique, l'Artisanat Valdôtain Traditionnel e l'Artisanat Valdôtain;
3. Nel caso in cui i produttori, che hanno risposto agli inviti, siano superiori al limite massimo di 500, si procede alla formazione di una graduatoria tramite la valutazione progressiva dei seguenti requisiti:
 - a) produzione di manufatti appartenenti all'Artisanat Valdôtain Historique e all'Artisanat Valdôtain Traditionnel;
 - b) produzione di manufatti appartenenti all'Artisanat Valdôtain;
 - c) iscrizione al Registro delle Imprese di cui alla legge 29 dicembre 1993, n. 580, per la produzione che si intende esporre;
 - d) possesso di partita IVA per la produzione che si intende esporre;
 - e) più alto numero di presenze alla Foire d'été, a partire dall'anno 2000 (le edizioni precedenti non saranno considerate);
 - f) maggiore anzianità anagrafica;
 - g) in caso di prima partecipazione alla Foire d'été, prevale la minore anzianità anagrafica.
4. Possono presentare domanda anche altri produttori, professionali e non, iscritti al Registro, di cui all'articolo 5 comma 2 della legge regionale 6/2025 e in base e alla deliberazione della Giunta regionale n. 737/2025, classificati Artisanat.

L'ammissione alla manifestazione è subordinata alla disponibilità di posti non assegnati ai produttori entro i limiti del 25% degli espositori ammessi nel settore dell'Artisanat Valdôtain Historique e dell'Artisanat Valdôtain Traditionnel. Nel caso in cui il numero delle domande di partecipazione sia superiore al residuo dei posti disponibili, si procede alla formazione di una graduatoria tramite la valutazione progressiva dei seguenti requisiti:

- a) iscrizione al Registro delle Imprese di cui alla legge 29 dicembre 1993, n. 580, per la produzione che si intende esporre;
 - b) possesso di partita IVA per la produzione che si intende esporre;
 - c) più alto numero di presenze alla Foire d'été, a partire dall'anno 2000 (le edizioni precedenti non saranno considerate);
 - d) maggiore anzianità anagrafica;
 - e) in caso di prima partecipazione alla Foire d'été, prevale la minore anzianità anagrafica.
5. Gli espositori dell'Artisanat Valdôtain Historique, dell'Artisanat Valdôtain Traditionnel e dell'Artisanat Valdôtain, intenzionati a esporre anche manufatti dell'Artisanat, lo dichiarano al momento della presentazione della domanda con la compilazione del modulo di accettazione dell'invito. La partecipazione alla manifestazione è subordinata alla loro posizione utile all'interno della graduatoria dell'Artisanat e il loro banco è dislocato negli spazi destinati alla produzione riconducibile a l'Artisanat.
 6. Gli espositori dell'Artisanat Valdôtain Historique e dell'Artisanat Valdôtain Traditionnel, intenzionati a esporre anche manufatti compresi nell'Artisanat Valdôtain devono segnalarlo al momento della presentazione della domanda attraverso la compilazione del modulo di accettazione dell'invito. In tal caso il loro banco è dislocato negli spazi destinati all'Artisanat Valdôtain.
 7. L'elenco degli espositori, la cui domanda è accolta, è visionabile presso la Struttura regionale competente in materia di artigianato valdostano, indicativamente una settimana prima dell'inizio della manifestazione.
 8. I produttori che fanno pervenire una rinuncia alla partecipazione entro e non oltre 5 giorni precedenti la manifestazione possono essere sostituiti da altri appartenenti alla stessa tipologia di classificazione, secondo l'ordine di graduatoria, se esistente.

ARTICOLO 3 PRODUZIONE AMMISSIBILE

In base alla deliberazione della Giunta regionale n. 737/2025, si definiscono le seguenti caratteristiche della produzione ammissibile:

- **Artisanat Valdôtain Historique:** sono ammesse opere che utilizzano combinazioni di materiali, forme, tecniche di lavorazione manuale e funzioni d'uso rappresentative della civiltà agro-silvo-pastorale valdostana antecedente al secondo conflitto mondiale, con caratteristiche invariabili nel tempo e coerenti con il patrimonio artigianale storico valdostano.
- **Artisanat Valdôtain Traditionnel:** rientrano le opere che impiegano materiali, forme, tecniche di lavorazione e funzioni d'uso documentate da oltre 70 anni con esempi diffusi nel territorio valdostano.
- **Artisanat Valdôtain:** sono ammesse opere che coniugano forme presenti da più di 70 anni in Valle d'Aosta e materiali attestati da oltre 70 anni come diffusi in Valle d'Aosta o nelle aree alpine adiacenti.
- **Artisanat:** ammissibili opere con combinazioni libere di materiali, forme, tecniche di lavorazione e funzioni d'uso, a condizione che la lavorazione sia effettuata in Valle d'Aosta, fatta eccezione per parti marginali e accessorie.

ARTICOLO 4

ADESIONE DEI PRODUTTORI

Le adesioni alla 57^a Foire d'été, pertanto, possono pervenire entro **venerdì 8 maggio 2026**, con le seguenti modalità:

- a) Per i professionisti dell'Artisanat Valdôtain Historique, dell'Artisanat Valdôtain Traditionnel, dell'Artisanat Valdôtain e dell'Artisanat:
- presentazione on line sul sito www.regione.vda.it – canali tematici – Artigianato valdostano, previa autenticazione con TS-CNS (Tessera Sanitaria – Carta Nazionale dei Servizi), con il Sistema Pubblico di Identità Digitale (SPID) o con la carta d'identità elettronica (CIE);
 - trasmissione con Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo: industria_artigianato_energia@pec.regione.vda.it.
- b) Per gli hobbisti dell'Artisanat Valdôtain Historique, dell'Artisanat Valdôtain Traditionnel, dell'Artisanat Valdôtain e dell'Artisanat, oltre che con le modalità previste al punto precedente, anche attraverso la trasmissione via email all'indirizzo u-artigianato@regione.vda.it, inviando il modulo compilato in ogni sua parte in formato pdf (scaricabile sul sito ufficiale della Regione – canali tematici: artigianato valdostano) e **la fotocopia del documento di identità**, in corso di validità.

Si specifica che, nel caso di invio tramite posta elettronica, ogni email potrà includere una sola iscrizione comprensiva di documento di identità. Non verranno più accettate le e-mail che contengono più domande di iscrizione alla Fiera.

Il personale della segreteria della Struttura competente è a disposizione degli artigiani per la compilazione on line della richiesta di adesione alla 57^a Foire d'été dal lunedì al venerdì, con orario 9.00-13.00 e nel pomeriggio su appuntamento.

Si fa presente che il personale della Segreteria fornirà **l'assistenza necessaria alla sola compilazione on line della richiesta; l'utente dovrà pertanto essere munito dell'identità digitale attiva (Tessera Sanitaria – Carta Nazionale dei Servizi, SPID oppure Carta di identità elettronica) e relativi codici di accesso.**

Per ulteriori informazioni la segreteria della Struttura competente è contattabile telefonicamente ai seguenti numeri: 0165/274742 e 0165/274509.

La modulistica di adesione è reperibile sul sito regionale istituzionale www.regione.vda.it – canali tematici Artigianato valdostano.

Eventuali domande incomplete possono essere sanate, su richiesta della Struttura competente, entro un termine assegnato, pena l'esclusione dalla partecipazione alla 57^a Foire d'été.

ARTICOLO 5

SVOLGIMENTO DELLA FIERA

Le modalità di svolgimento della Fiera, di seguito indicate, possono essere modificate dalla Struttura competente, per particolari esigenze organizzative, di safety e di sicurezza:

- gli orari di svolgimento della “Foire d'été” sono indicativamente dalle ore 10.00 alle ore 20.30.
- l'esposizione dei banchi avviene lungo il seguente percorso: via Sant'Anselmo, via Porta Praetoria, piazza Chanoux, via De Tillier, via E. Aubert, via Croce di Città, piazza Roncas, via De Sales, piazza Giovanni XXIII e Via Hôtel des Etats. Eventuali variazioni del percorso adottate dalla Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione sono debitamente comunicate agli interessati;
- La documentazione relativa alla partecipazione alla manifestazione è disponibile

- nella sezione "Artigianato Valdostano" del sito www.regione.vda.it. Per quanto riguarda le autorizzazioni individuali per l'esposizione (obbligatoriamente da esporre in modo ben visibile sul banco), così come quelle per l'accesso ai veicoli all'interno del percorso fieristico, saranno resi disponibili dalla Struttura competente;
- gli spazi sono assegnati in applicazione dei seguenti principi:
 - a) salvaguardia, nel limite del possibile, dell'ubicazione nella precedente edizione (principio della "conservazione del posto" già assegnato) per il solo settore riconducibile all'Artisanat Valdôtain Historique, all'Artisanat Valdôtain Traditionnel e all'Artisanat Valdôtain;
 - b) accorpamento dei banchi appartenenti all'Artisanat Valdôtain Historique, all'Artisanat Valdôtain Traditionnel e all'Artisanat Valdôtain lungo l'asse viario che collega via Sant'Anselmo con piazza della Repubblica e la sua intersezione costituita da via Croce di Città e zone limitrofe;
 - c) creazione di una zona riservata all'Artisanat;
 - gli artigiani devono utilizzare, per l'esposizione dei loro manufatti:
 - a) un banco distribuito dalla Struttura competente, della dimensione di circa cm 150x70. **È consentito l'utilizzo di banchi diversi, fino a un ingombro massimo di cm 200x70;**
 - b) uno spazio di circa cm 300x70, ai produttori del settore mobili dislocati lungo il percorso fiera;
 - Si precisa che lo spazio massimo assegnato a ciascun artigiano deve essere tassativamente rispettato. Su indicazione della Struttura competente, anche sulla base delle segnalazioni dei responsabili di via, in caso di inosservanza si potrà procedere alla riduzione dello spazio eccedente, limitando l'utilizzo al solo banco assegnato, fino al ripristino delle dimensioni autorizzate. La rinuncia all'assegnazione del banco deve pervenire in forma scritta almeno 5 giorni prima dello svolgimento della manifestazione. In tal caso l'interessato non perde il diritto alla riassegnazione del posto dell'anno precedente a meno che lo stesso abbia rinunciato per 2 anni consecutivi;
 - la rinuncia tardiva, nonché la mancata occupazione del banco da parte dell'avente diritto devono essere adeguatamente motivate, per iscritto, al più tardi entro i 10 gg successivi allo svolgimento della manifestazione, pena la perdita del diritto alla riassegnazione del posto della precedente edizione;
 - in caso di decesso di un espositore, è consentita, per una sola edizione, su domanda anche di uno solo degli eredi, l'assegnazione di un banco "in memoria di....", con mantenimento dell'ubicazione lungo il percorso fieristico.

ART. 5 BIS

NORME PER LA SICUREZZA

- Per garantire la sicurezza dei visitatori e degli espositori, potrebbe essere imposto il senso unico di marcia pedonale sull'intero percorso della Fiera.
- Per consentire l'eventuale passaggio dei mezzi di soccorso è vietato l'impiego di gazebo o strutture assimilabili nel seguente percorso: via Sant'Anselmo, via Porta Praetoria, via De Tillier, via E. Aubert, Via Croce di Città, via De Sales, via Hotel des Etas. Casi eccezionali potranno essere espressamente autorizzati dal personale della Struttura competente lungo il percorso fiera e annotati sull'autorizzazione.
- Nelle restanti vie/piazze del percorso l'impiego di tali strutture è invece autorizzato; il personale della Struttura competente ha comunque la facoltà, qualora il singolo caso lo richieda, di vietarne il montaggio o richiederne lo smontaggio. In ogni caso la larghezza

- dei gazebi non dovrà superare i 2,50 mt, né ledere lo spazio espositivo dei propri vicini.
- gli uffici hanno ritenuto – in piena condivisione con le competenti articolazioni della Questura – che qualora vengano esposti al pubblico manufatti che potrebbero essere atti a offendere o comunque costituire pericolo per la pubblica incolumità (quali a esempio: utensili con punte o lame o oggetti particolarmente pesanti o taglienti, dispositivi a molla o simili, vetro ecc.), sarà impegno e responsabilità dell’artigiano adottare nell’esposizione le misure necessarie a garantire la sicurezza dei visitatori; (a titolo esemplificativo: il fissaggio degli utensili con legature o la protezione degli stessi con idonee coperture). La struttura competente potrà richiedere la rimozione degli stessi qualora le misure adottate non vengano ritenute idonee.

ARTICOLO 6

“L’ATELIER DES METIERS”

1. All’interno della Fiera è allestito uno spazio denominato Atelier des Métiers, riservato esclusivamente ai produttori professionali e ai Maîtres Artisans (limitatamente alle produzioni per cui risultano iscritti nell’Elenco Maîtres Artisans), per l’esposizione e la vendita di prodotti appartenenti alle classificazioni: Artisanat valdôtain historique, Artisanat valdôtain traditionnel, Artisanat valdôtain e Artisanat Artistique, stabilite con DGR 737 del 16 giugno 2025, ai sensi dell’art. 2 c. 2 della legge regionale 18 marzo 2025, n. 6.
2. L’Atelier des Métiers si svolge dal 30 luglio al 2 agosto 2026, indicativamente nei seguenti orari:
 - a) 30 luglio dalle 10.00 alle 20.30;
 - b) 31 luglio dalle 10.00 alle 20.30;
 - c) 1° agosto dalle 10.00 alle 22.30;
 - d) 2 agosto dalle 10.00 alle 19.00
3. In relazione agli spazi disponibili è fissato un tetto massimo di espositori pari a 60 di cui massimo 16 mobiliari.

In esito al numero delle adesioni pervenute, la Struttura competente organizzerà l’assegnazione degli spazi agli espositori in base ai seguenti principi:

 - a) priorità degli espositori appartenenti alla classificazione dell’artisanat historique e dell’artisanat valdôtain traditionnel rispetto a quelli dell’artisanat valdôtain;
 - b) anzianità di partecipazione all’Atelier des Métiers (edizioni invernali + edizioni estive), In caso di parità è data precedenza alle imprese con maggiore anzianità d’iscrizione all’Albo regionale delle imprese artigiane di cui alla legge regionale 30 novembre 2001, n. 34;
 - c) raggruppamento omogeneo degli espositori appartenenti alla stessa classificazione dei beni durevoli e semidurevoli prodotti in Valle d’Aosta quali opere dell’artigianato valdostano, ai sensi dell’art. 2 comma 2 della l.r. 6/2025, con prevalente attenzione alla produzione conferita, tenuto conto anche degli articoli presenti nelle edizioni passate. Qualora le domande siano superiori al tetto massimo indicato al precedente punto 3, le imprese di qualunque settore avranno comunque la precedenza rispetto ai Maîtres Artisans non più titolari di impresa.
4. All’interno dell’Atelier des Métiers sono garantiti i servizi d’informazione, vigilanza e pulizia. Non è fornita assistenza agli stand. La presenza degli espositori o di loro incaricati pertanto è richiesta durante tutto il periodo di apertura dell’Atelier des Métiers dal 30 luglio al 2 agosto. È consentita la presenza di un solo incaricato per più imprese solo in caso di spazi espositivi condivisi, espressamente concessi.
5. Alle imprese allestitrici è garantito un allestimento base indicativamente composto da:
 - a) **per l’area mobili:**

- box di circa 12 mq (circa 3 m di fronte x circa 4 m di profondità);
- pavimento con moquette su pedana;
- pareti verniciate;
- faretti orientabili;

b) per le aree destinate alle altre classificazioni:

- spazi espositivi dotati di pavimento con moquette, pareti verniciate, cubi, bancone, mensole, sgabello e faretti orientabili.

La dimensione degli spazi e la dotazione base degli stessi sono comunicati, dopo la definizione del progetto di allestimento della tensostruttura, nel corso dell'incontro previsto al successivo punto 9, lettera b).

6. I produttori professionali presenti in Atelier des Métiers possono, su richiesta, ottenere anche un banco lungo il percorso della Fiera;
7. L'adesione all'invito a partecipare deve essere presentata entro il termine e con le modalità di cui al precedente articolo 4). Entro la stessa data devono essere richiesti eventuali abbinamenti di imprese e/o condivisione di spazi.
8. Nell'Atelier des Métiers sono individuate 5 distinte aree:
 - a) produzioni afferenti alla classificazione Artisanat valdôtain historique;
 - b) mobili (porte o serramenti possono essere eventualmente ammessi solo se presentano caratteristiche tali da essere considerati elemento d'arredo);
 - c) produzioni scultoree, con esclusione delle riproduzioni seriali;
 - d) produzioni afferenti alla classificazione Artisanat valdôtain traditionnel (escluse le produzioni scultoree);
 - e) produzioni afferenti alla classificazione Artisanat valdôtain.

Per le classificazioni Artisanat valdôtain historique, Artisanat valdôtain traditionnel e Artisanat valdôtain, la commissione di cui al successivo art. 7, punto 1), potrà assegnare a singoli manufatti, in possesso dei requisiti, l'attributo artistique. Per quanto riguarda la classificazione Artisanat artistique, gli artigiani iscritti all'Atelier che intendono esporre e vendere produzioni riconducibili a tale classificazione dovranno dichiararlo al momento dell'iscrizione.

9. Dopo la suddivisione tra le diverse aree espositive, l'assegnazione degli spazi avviene attraverso le seguenti modalità e procedure:
 - a) sono formate distinte graduatorie per ognuna delle 5 classificazioni di cui alla DGR 737/2025, in base all'anzianità di partecipazione all'Atelier des Métiers, tenuto conto delle priorità di cui al comma 3.
I partecipanti sono invitati a un incontro nel corso del quale si procede all'assegnazione degli spazi su chiamata in ordine di graduatoria. In caso di parità, la precedenza è data ai produttori titolari d'impresa in possesso della qualifica di "maestro artigiano" e, in subordine, a sorteggio da eseguirsi al momento. Al fine di conservare la posizione in graduatoria, gli espositori impossibilitati a presenziare all'incontro per l'assegnazione degli spazi, devono delegare in forma scritta un altro soggetto. In caso di assenza gli spazi sono assegnati d'ufficio nelle aree di competenza;
 - b) in caso di abbinamento fra due imprese, la posizione in graduatoria sarà determinata in base all'anzianità media (somma dell'anzianità delle 2 imprese diviso 2);
 - c) all'interno di ognuna delle 5 aree espositive, su richiesta, è possibile la concessione di spazi adiacenti per i produttori aderenti a un'unica associazione (che abbia depositato atto costitutivo e statuto presso la Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione). In tal caso la scelta degli spazi sarà effettuata in base all'anzianità media di tutti i richiedenti;
 - d) non è ammessa la richiesta di abbinamento tra espositori appartenenti a classificazioni diverse,

- e) in caso di abbinamento o raggruppamento espressamente richiesto nell'adesione alla manifestazione, all'incontro suddetto sarà sufficiente la presenza di un solo artigiano.
10. Almeno 10 giorni prima dall'apertura dell'Atelier des Métiers la Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione comunica ai partecipanti le date e gli orari per l'allestimento degli stand.
 11. Il controllo sull'ammissibilità della produzione esposta è effettuato ai sensi del successivo articolo 7, comma 1. I partecipanti sono tenuti a non allontanarsi dallo stand fino ad avvenuta comunicazione dell'esito favorevole del sopralluogo effettuato dalla commissione.
 12. Nel contesto delle manifestazioni estive, con l'intento di creare sinergie tra diverse realtà artigianali, sia italiane che internazionali, all'interno dell'Atelier sarà allestito uno spazio espositivo e dimostrativo dedicato agli oggetti torniti. Questo spazio non avrà solo il compito di celebrare la tradizione, ma anche di mostrare l'evoluzione di questa tecnica, evidenziando l'innovazione e le nuove interpretazioni dell'arte del tornio.

ARTICOLO 7 VIGILANZA

1. La vigilanza sul corretto svolgimento della manifestazione è svolta:
 - dal personale della Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione per la regolare occupazione dei banchi e degli spazi assegnati;
 - al fine di verificare la corretta applicazione della nuova classificazione dell'artigianato, approvata con DGR 737/2025 sono istituite due apposite commissioni, che saranno nominate con successivo atto. Le commissioni sono così composte:
 - **Prima commissione**
Competente per l'Artisanat Valdôtain Historique, l'Artisanat Valdôtain Traditionnel e l'Artisanat Valdôtain
Composizione:
 - un rappresentante dell'Artisanà;
 - un esperto di essenze lignee, individuato dall'Amministrazione regionale;
 - un esperto di materiali lapidei, individuato dall'Amministrazione regionale;
 - un esperto di tessuti, individuato dall'Amministrazione regionale;
 - un esperto in ceramica e vetro, individuato dall'Amministrazione regionale.
 - **Seconda commissione**
Competente per l'Artisanat
Composizione:
 - un rappresentante della Chambre Valdôtaine;
 - un esperto di artigianato valdostano, individuato dall'Amministrazione regionale;
 - un esperto di materiali impiegati nella produzione dei manufatti, individuato dall'Amministrazione regionale.

I verbali delle commissioni sono redatti da un componente della commissione.

La Commissione, oltre all'ammissibilità del materiale impiegato nella produzione dei manufatti, può segnalare le situazioni che non risultino pienamente conformi alla legge regionale n. 6/2025 e alle sue delibere attuative e al presente regolamento.

2. Gli incaricati della vigilanza sono autorizzati, in caso di presunte violazioni contestate verbalmente agli espositori, a fotografare la produzione non conforme, unitamente al cartello indicativo del banco assegnato. Le fotografie sono pertanto allegare al verbale complessivo consegnato alla Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di

- tradizione per l'adozione degli eventuali provvedimenti sanzionatori di cui all'articolo 8.
3. Gli incaricati della vigilanza sono altresì autorizzati, in caso di dubbio sull'autenticità della dichiarazione relativa ai materiali utilizzati, a prelevare l'oggetto esposto contestato, rilasciandone ricevuta, per effettuare esami di laboratorio.
 4. Gli incaricati della vigilanza, nell'ambito delle loro funzioni, possono imporre la rimozione di manufatti non ritenuti ammissibili.

ARTICOLO 8 SANZIONI

1. È previsto il ritiro del cartello indicativo del banco assegnato e l'allontanamento immediato dalla fiera, da parte del personale della Struttura competente, nei seguenti casi:
 - a) accertamento di dichiarazioni non veritiere contenute nella domanda di partecipazione: in tale caso è prevista anche l'adozione dei provvedimenti di legge;
 - b) rifiuto di rimuovere scaffalature, alzatine, tettoie e similari, a seguito di segnalazione dell'esercente commerciale e di verifica del personale della Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione;
 - c) spostamento del banco fuori dagli spazi assegnati, senza autorizzazione da parte del personale della Struttura competente;
 - d) cessione del banco assegnato ad altro soggetto;
 - e) esposizione e/o vendita di produzioni non attinenti all'autorizzazione concessa;
 - f) accertamento di comportamenti lesivi dell'immagine e del buon svolgimento della manifestazione.
2. È previsto il diniego alla partecipazione alle manifestazioni organizzate dalla Struttura competente per un periodo di 14 mesi nei casi di cui al precedente comma 1) e nei seguenti ulteriori casi:
 - rifiuto di rimuovere il materiale riconosciuto come inammissibile dall'apposita commissione;
 - mancata segnalazione dell'impossibilità a partecipare a "l'Atelier des Métiers" almeno 20 giorni prima della data di inizio della manifestazione, salvo giustificati motivi ostativi da valutare da parte della Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione.
3. In caso di recidiva per la medesima infrazione il diniego a partecipare alle manifestazioni, organizzate dalla Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione, è fissato in un periodo di 28 mesi.
4. È prevista la perdita della conservazione del posto, nei seguenti casi:
 - mancata occupazione del banco assegnato, non dovuta a comprovati motivi;
 - mancata esposizione del cartello indicativo del banco assegnato e del cartello indicante la produzione in serie;
 - abbandono del banco assegnato prima del termine della manifestazione, in assenza di comprovati motivi, da comunicare alla Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione entro 10 giorni successivi alla manifestazione.
5. Le sanzioni di cui al presente articolo sono contestate a manifestazione avvenuta, in forma scritta, da parte della Struttura sviluppo della cooperazione e dell'artigianato di tradizione.
6. A seguito di presentazione di produzione non conforme contestata per due volte in un biennio (che decorre dalla prima contestazione) sarà sospesa l'iscrizione dal registro dei produttori per un periodo di sei mesi.